

Esta mañana pasó el motor hacia

ENORME INCENDIO EN LISBOA

LISBOA, Noviembre 16. (Transocean)

En el Palacio de Cristal, edificio en que estaba en preparación una importante exposición colonial, se declaró un incendio formidable, destruyendo totalmente los dos edificios de la exposición.

Los daños materiales causados son incalculables y en parte también irreparables, pues se quemaron valiosos archivos coloniales, prestados a la exposición por particulares. Documentos, estadísticas y fotografías de grandísimo valor para la historia colonial portuguesa se quedaron reducidos a cenizas.

CONCURSO LITERARIO

Para Año Nuevo se ha fijado un concurso literario que se cerrará el día 31 del mes entrante. Los tópicos son cuentos y comedias de motivos regionales. Se otorgará a los vencedores dos medallas de oro y dos de plata. Pueden tomar parte en el concurso todos los amigos de la lectura y la literatura. Este concurso se librará bajo los auspicios de los Amigos de la Lectura, sociedad que integran varios maestros de la localidad.

Sustracción de bonos

Panamá, nov. 16. Se ha descubierto que cierta cantidad de bonos destinados por el gobierno para el pago de deuda interna, han sido sustraídos y negociados por altos empleados del Ramo de Instrucción Pública. El mismo Presidente de la República ha tomado cartas en la investigación y como consecuencia de la labor se ha acusado a Pablo Ríos, Inspector de Instrucción Pública de la Capital, a Juan Valdés Jr., empleado de la sección de Contabilidad de la Contraloría y a

Una labor admirable

-I I-

Decíamos ayer, en la I.ª parte de este artículo, que la Sociedad Escolar Deportiva Femenina de David, había realizado, asesorada por el Dr. Hernández L., una labor valiosa que se patentiza en lo que se lleva construido del Nuevo Gimnasio Escolar; que había dicha sociedad gastado B. 1730,07 y que se necesitan B. 2.000,00 más, o poco menos, para concluir la obra tal como se ha planeado; que sería muy penoso para el elogio del pueblo de Chiriquí el permitir que lo hasta ahora avanzado sin interrupción, se paralizara con la próxima au-

la vez aparece complicado Teófilo Pérez, ex-empleado de la Contraloría, que fue destituido en el verano pasado por considerársele mezclado en la pérdida de varios cheques.

Los señores Ríos y Valdés Jr. tomaron un vapor que iba rumbo a la Habana. Se calcula que han negociado más de 5.000 balboas. Hasta ahora han perdido dinero en esta sustracción un turco, 2000 balboas, un agiotista, mentado Cuasimodo, 900 balboas y una señorita Robles 2.000 balboas. Han sido reemplazados en sus puestos por Rubén D. Carles y Carlos R. Jurado.

34 comunistas capturados

BIELEFELD, Alemania. (Transocean) noviembre 17

La policía logró capturar a 34 comunistas que han sido mencionados bajo la rúbrica de «Emil» en las audiencias relativas al incendio del Reichstag y que vinieron a esta región por tren para repartir propaganda comunista en esta ciudad y en los alrededores, diciéndose que vienen de un distrito marcadamente industrial. Se les encontró gran cantidad de impresos y toda clase de material de propaganda.

Al mismo tiempo se anuncia que una organización comunista, de nueva formación, quedó destruida al arrestarse a su jefe.

TARJETA DE IDENTIDAD POSTAL

El Administrador de Correos, señor Leónor A. González, recibió una nota del Director General de Correos, señor José de Obaldía Jované, participándole que hasta el 31 de diciembre del mes entrante se prolonga el plazo para que se obtenga la tarjeta de identidad, que es el documento del portador para identi-

ficación del Dr. Hernández L., de nuestra provincia; que es un deber de la comunidad el demostrar con hechos que tal cosa no va a suceder; que no es lógico dejar sobre los débiles hombros de 4 o 5 señoras de la localidad, el tremendo peso de esa labor inconclusa; que han intervenido factores, en la labor de erigir aquí un nuevo gimnasio, que la ponen en el plano de representante de la actividad deportiva y del espíritu de cooperación del pueblo de Chiriquí.

(Pasa a la 2a. pág.)

Y a llegaron

Por último vapor tres Billiken, dos «Para Ti», dos «Hogares». Al niño se ayuda dándole lo que entiende. La revista Billiken constituye el mejor alimento espiritual para los niños. Hay padres envidiosos que la mandan a Italia, Estados Unidos y Francia, a sus hijos. Compréstelo aquí en David las suyas para sus chicos. No deje que otros le aventajen.

DEPURINA del Dr. FORR. Gran Purificador de la Sangre, y por lo tanto eficaz para combatir el Reumatismo, la Sífilis, las Bubas y demás enfermedades que provienen de la sangre viciada. Puede Ud. conseguirla en cualquiera Botica de importancia.

erse y poder retirar su correspondencia.

De acuerdo con esa nota, el que no tenga su retrato, no podrá sacar cartas.

DIVERGENCIA ENTRE EL JUEZ Y ABOGADOS

Actualmente se confrontan divergencias entre el Juez Segundo, señor Santos Cortés y los abogados Abel Gómez y Eduardo Morgan, sobre la reserva de los sumarios. El Juez mantiene la doctrina de que el sumario es reservado y que el sindicado y sus representantes solo pueden examinar las pruebas y que la reserva termina cuando se dicte auto de proceder. Los abogados citados en asuntos que están atendiendo sostienen que no hay reserva de ninguna pieza en el expediente, cualquiera que sea su estado.

Un noble se hace austriaco

VIENA, (Transocean) noviembre 17

Con el fin de obtener el permiso para quedarse en guros.

Concepción. Habrá servicio hasta Jacú

El río que más hondo daño ha causado es el Colorado, que interrumpió el tráfico en el ramal de La Esperanza y en la línea principal que va a Puerto Armuelles hasta Zapote.

Especialmente el río Chiriquí Viejo ha ocasionado un perjuicio que no solo toca al tráfico y a los gastos que habrá que hacer para reparar el puente, sino que impedirá el embarque de guineos por una sección grande sembrada de esa fruta. Las aguas de este río subieron tanto que cruzaron el piso del puente y con las palizadas que arrastraban prendidas en el andamiaje, opusieron resistencia que el puente se curvó en el centro.

El señor Verardo Q. Gallol, encargado del manipuleo de la ferrocarril durante la ausencia del señor Fabio de Obaldía, que se encontraba en Panamá, nos informó que estimaba que dentro de una semana se podría arreglar el puente del río Chiriquí Viejo.

Esta mañana llegó el señor Fabio de Obaldía e inmediatamente se dirigió a la línea para examinarla y ver que se podía hacer. Viajó en compañía del Gobernador de la Provincia.

Por los lados de Oriente el río Chiriquí, como informamos ayer, paralizó el tráfico. Las aguas llegaron en la mañana de ayer hasta la casa de los herederos de Clément. La quebrada Berrona unida con el río Chiriquí bañaron las haciendas Mangotillo, La Eloisa, Veladero, Chiriquí e Hicaco, en todas las cuales se calcula que hay más de seis mil animales. Una mozada de Carbone que estaba alistando un embarque para hoy se quedó el día de ayer sin comer, aislada.

La chiva Oriental, de propiedad del señor Bartolomé Tarragó, pasó ayer el puente de la Berrona y el joven Martínez se echó a nadar para examinar el camino y llegar a David.

El joven Martínez pudo notar en su exploración que una alcantarilla que está entre la Berrona y el puente Chiriquí, se la llevó la corriente, quedando una zanja como de 2 metros de ancho y medio de profundidad.

Esta mañana comenzó la Junta de Caminos a componer esta zanja para que en la tarde hubiera paso.

Se da importancia al viaje del delegado ruso

TOKIO, (Transocean) noviembre 17

En las esferas políticas del Japón se atribuye la más grande importancia al viaje

forma permanente en Austria, el archiduque Max, hermano del difunto emperador Carlos, firmó «siendo el primero de los Hapsburgo en hacerlo» un documento en que se declara ciudadano de la República de Austria. El archiduque Max no se ha dedicado hasta ahora sino muy poco a la política y es agente de grandes compañías de seguros.

Suscriptores

Todos los sábados tenemos que pagar la planilla de empleados. Suplicamos pagar los recibos atrasados para no vernos obligados a suprimir las suscripciones morosas.

que hace a Washington el Comisario de Relaciones Exteriores de Rusia, Maxim Litvinoff.

Se tiene el temor aquí de que, si los Estados Unidos llegan a otorgar su reconocimiento al gobierno soviético, como es cosa ya casi segura, los capitalistas norteamericanos concedan a Rusia créditos de verdadera importancia.

FACILIDADES PARA ENTRAR A RUSIA

MOSCU, (Transocean) Noviembre 17

El Comisariado de Relaciones Exteriores ha enviado a las misiones diplomáticas de Rusia en el extranjero instrucciones para que den facilidades por lo que hace a la visa de pasaportes a los ciudadanos norteamericanos, a fin de que puedan entrar sin molestias al país, y especialmente a aquellos que deseen venir a Rusia en asuntos político-comerciales.

ULTIMAMENTE HEMOS RECIBIDO
Inyecciones contra el moquillo (DISTEMPER) CANINO.
Vermífugo para perros
Vacuna contra la pierna negra
Rayol-Iodozan-Insulioa de 10 a 20 U
Cápsulas de Efredina
Farmacia y Droguería de
C. GONZALEZ REVILLA Y HNO.

TEATRO IMPERIAL
HOY DOBLE PROGRAMA HOY
7,15 "LECHO DE ROSAS"
9,15 El Pasado de Mary Holmes"
PRECIOS: B. 0 35-10 15-95 Damas cen cupón 10 cts.
Mañana
"EL ALCALDE SE DIVIERTE"

VIAJE USTED, EN TRIMOTORES

ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 1919

Se publica todos los días men a los domingos

DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA

APARTADO CORREO 132

IMP. DEL VALLE

CABLE: VALLECOS

NOTAS EDITORIALES

EL EQUIPO "CHIRIQUÍ" EN PANAMA

(Conclusión)

Ahora viene el aspecto material de la jira, la que tanto ha preocupado a los desocupados y amigos de criticar a los demás, semejándose al can de hortelano....

El producto total de los juegos fue de B. 661,75; los gastos suman B. 484,20, quedando un saldo de B. 177,55 a favor del Nuevo Gimnasio.

Teniendo en cuenta que el viaje en avión costó B. 240,00 uniformes, obsequio del 2º juego a la Normal. B. 25,09 a los niños pobres de Panamá por conducto del equipo Bella Vista, de un pequeño recuerdo al Dr. Hernández, retratos, paseo y a la atención delicada de las niñas para su presentación en la Parada del 5 y a las recepciones, estimo que la jira ha sido un éxito económico, moral y social aunque le pese a los aristarcos e inconformes que se imaginaron que las niñas iban sólo a jugar y recojer la plata por carretadas.

A mi arribo a este mi querido suelo exclamé llena de alborozo; ¡Chiricanos, aquí tenéis a vuestras hijas sanas y victoriosas! Y en gesto de orgullo regionalista, me sentí la más feliz de las criaturas al ver un inmenso gentío que aclamaba a mis pupilas triunfantes: a medida que avanzaba, el desaliento me fue invadiendo pues entre cientos de rostros no veía el de mis seres queridos; entonces empecé a comprender el enorme rencor llevado hasta la venganza de no llevarme a mi pobre vieja y a mis hijitos al campo de aviación; no han podido hacer manifestación más elocuente de su odio hacia la U VICA RESPONSABLE SI del último juego pero no de su pérdida porque allí hubieron muchos factores que contribuyeron; entre ellos la mala suerte al encestar y la tensión nerviosa de las jugadoras por las protestas absurdas de acá. Fue también un castigo de Dios para humillar nuestra vanidad de creernos invencibles. Cábeme la satisfacción del deber cumplido poniendo como trofeo a las plantas de esas valientes chiquillas que jugaron con maestría, limpieza y coraje, mi ternura y cuidados de madre, sacrificios, desvelos y esmero por captarles la simpatía de todo el mundo, manifestado en flores, palabras y discursos de agradecimiento en nombre de Chiriquí.

Al terminar expresando mi agradecimiento a las madres que depositaron su confianza, al estimado galeno Dr. Hernández, al Inspector de Instrucción Pública, a los que en Panamá nos atendieron y a los amigos que han sabido valorar mi labor y defendido contra las saetas de mis enemigos gratitos. Pido excusas para aquellos que todavía han podido comprender que puedo ser útil; pero me retiro de toda actividad deportiva y renuncio irrevocablemente a la Federación Provincial, y a la Sociedad Deportiva Escolar Femenina a la que he dedicado B. 56,60

UNA LABOR.....

(Viene de la 1a. página)

La última afirmación, vale la pena justificarla pues es la más interesante de todas y porque las demás, estimo no lo necesitan.

La obra del N. G. ha pasado a representar la actividad deportiva colectiva y el espíritu de cooperación de la comunidad, por los siguientes motivos: 1) Ella se adelanta mediante el esfuerzo de los deportistas activos de la provincia, tanto masculinos como femeninos, escolares como particulares. 2) En ella hay invertido dinero producto de donaciones de damas y caballeros de la localidad, que no intervienen directamente en las actividades deportivas. 3) El Gobierno ha tomado en consideración el interés existente y estimándolo una aspiración general de este pueblo, pondrá su parte en la obra, y muy valiosa por cierto. (Así lo estimó también Doña Rosario G. de Arias cuando recientemente estuvo entre nosotros y manifestó su agrado por esa aspiración al donar B. 25,00 para los trabajos que se realizaban) 4) La Prensa chiricana, en general, patrocina e impulsa a cada paso la idea. 5) La Inspección de la Pública y el Consejo Municipal de David, en la medida de sus posibilidades, acuerpan la obra. 6) Dos brillantes embajadas deportivas salidas de Chiriquí en el curso del presente año, han hecho llegar a todos los ámbitos de la República, la nueva de que en esta ciudad se construye un gimnasio moderno, con la cooperación general, y han estimulado próximas visitas deportivas a esta provincia.

Estas y otras razones que ahora no recuerdo, me impulsaron a afirmar que la obra del Nuevo Gimnasio, en la opinión de muchos de aquí y en la de las gentes de otras provincias de la República, no está el que ella sea el producto del esfuerzo de unos cuantos, sino el de gran parte de los chiricanos, es decir: una labor colectiva, y por consiguiente, de seguro éxito, ya que Chiriquí tiene sentada la fama de su actividad y de su espíritu emprendedor y con mayor razón en asuntos deportivos, pues sus representantes han llevado ya en dos ocasiones, fuera de la provincia, triunfalmente el pendón deportivo chiricano.

Cuando las próximas giras deportivas de otras provincias, arriben a David y si por desgracia aún no está terminado el Nuevo Gimnasio que ellos aguardarán los reciba hecho un primor, qué pensarán aquí, y manifestarán luego en voz alta, cuando estén lejos de la tierra de los Anguizolas, de los Las tras, de los de Obaldías, de los Jurados, de los Guerras, de los Sagel, de los González—Revilla, de los Miró, de los Ríos, de los Arias, de los Delgados, de los Ross, de los

para ayudar a la construcción del nuevo Gimnasio, mis mayores energías y el éxito del equipo Chiriquí.

¿Cuántos pueden decir otro tanto?

AMADA L. DE MARTINIS

Sección Bugabá

a cargo de ANAXAGORAS.

Hablando con los muchachos de "El Comisariato".

Ayer dimos rumores de que los muchachos del team "El Comisariato" de Moisés Chayo, irán el sábado dieciocho a Dolega a enfrentarse con "El Fénix". El encuentro será el domingo por la mañana; pero los jugadores de aquí partirán acompañados de numerosa barra el sábado, para poder estar allá en la fecha del día del juego, por la mañana, pues los motores se prestan para el trasbordo en esos días, lo que no sucede en los demás días.

Sabemos además que el señor Fabio de Obaldía, amante decidido del deporte, ha ofrecido a los deportistas que vayan a Dolega el sábado, a presenciar la justa deportiva, los pasajes a mitad de precio, lo que indica que el señor Obaldía es muy buen chiricano y un entusiasta promotor del deporte sano que se está desarrollando en nuestra provincia. Nosotros particularmente agradecemos al señor Obaldía su gesto de caballero y de amigo, puesto que fuimos interesados en conseguir la rebaja del precio del viaje para facilitar el medio de que vayan numerosos elementos deportistas a alentar a los jugadores de aquí que se medirán el domingo próximo contra los delegados. A los que desearán a Dolega, les avisamos que los boletos para ese viaje especial serán vendidos en la estación el mismo sábado en la tarde, a la llegada del motor; que no serán los boletos ordinarios.

Y se medirán los bugabá con los delegados el domingo que viene. Y será un encuentro terrible, pues en ambos partidos hay jugadores de grueso calibre. Por el partido de aquí no tenemos entre otros jugadores de renombre a Zaldívar, el rápido metedor y a Henríquez otro cuco en la canasta y luego el resto de los jugadores de ese temible team. Si no es así, que lo digan "Los Exploradores", que cuando ya el Fénix parecía consumirse en las

Tribaldos, de los Villarreal, de los Romero, de los Pino R. y de tantos otros distinguidos apellidos que en las regiones allende el Tabasará lucen con la magia del blason, de la esplendidez, del coraje y del dinamismo chiricanos?

(Continuará)

Noticias Mundiales.

MUNICH, noviembre 17. (Transocean). En la montaña más alta de Alemania, o sea la "Zugspitze", donde se había instalado la casilla más elevada del país, los huéspedes y el personal del hotel votaron al 100 por ciento a favor del gobierno del Reich en las elecciones al Reichstag habidas hoy simultáneamente con el plebiscito relativo a la política exterior del gobierno nacional-socialista.

ESTOCOLMO, Nov. 17. (Transocean) El Ministro de

Asuntos Exteriores, SURGI, DE ENTRE ELLAS MISMAS y le dió su paliza. En cuanto a los jugadores de "EL COMISARIATO" podemos decir que están dispuestos a jugar la partida... y a ganarla. Para qué está allí el AGILISMO monito Aizpurúa, el hábil cuidador de la bola y encestador de grueso calibre (44 retornado conforme al último estilo, con mejoras super-superiores)? Qué hacen entonces allí Paulino Muñoz, el larguero; Casulo-Chávez, el canastero sin nervios; José María Morales el pibetero sin igual y por allí sigue la lista de los otros que también acompañan en cuido, como Bernardo González, que el año pasado mantuvo a raya al AS Juanito Araúz y otros de David? De esto no sólo estamos seguros nosotros sino el team "AGUILAS" de David, el cual fue vencido, en buena lid y con un regularote margen por "El Comisariato". De modo que si los del "Fénix" vencieron a los "Exploradores" y los del "Comisariato" vencieron a los "Aguilas", quién sabe como será el encuentro entre estos dos vencedores. Hay entusiasmo único en este pueblo por ir a ver el juego del domingo y hemos sabido que de Alanje, unos deportistas se preparan para acompañar al "Comisariato" como barra, a Dolega. También sabemos que de David irán algunos elementos deportistas. Entre ellos N. el silvera, que servirá de Umpayar en Dolega. Que venga pues el Domingo!!!!!! A Dolega, los deportistas a presenciar uno de los encuentros más quehóleros más reñidos de la temporada. Además habrá un preliminar de menores, compuesto por dos teams de muchachos dolegueños y bugabá, respectivamente.

La Concepción, Nov. 14 de 1933.

Viaje Ud. en TRIMOTOR!

En una cabina espaciosa y cómoda (con lavatorio) Con dos pilotos. Operador de Radio. Steward Siéntese en las individuales y confortables.

HORARIO:

LLEGADAS DE SAN JOSE		SALIDAS PARA PANAMA
Miércoles	12.45	1.10
Domingo	12.45	1.10
Lunes	2.00	2.25
LLEGADAS DE PANAMA		SALIDAS PARA SAN JOSE
Sábado	8.40	9.05
Martes	8.40	9.05
Jueves	8.40	9.05

TARIFAS:

Con reservación anterior:

Panamá \$24.00 San José \$28.00
A última hora: Panamá 12.00 San José 14.00
Viaje redondo a San José \$ 28.00 escogiendo su silla por "chance"

PAN AMERICAN AIRWAYS

Modelo mundial de la Transportación Aérea

F. A. Pérez J.

Representante de Tráfico

F. J. Hegarty

Gerente del Aeropuerto
Aerodromo de David

E.E. U.U. reconocerá a Rusia.

WASHINGTON, noviembre 17. (Transocean)

Aunque en los últimos días han aumentado las opiniones que se externan contra el reconocimiento a la Unión Soviética, puede considerarse tal reconocimiento, no obstante como un hecho consumado, tanto más cuanto que no es preciso que lo ratifique el Congreso norteamericano, sino que queda a juicio del Presidente Roosevelt. De fuente bien informada se dice que la Casa Blanca tiene ya resuelto otorgar el reconocimiento.

Maxim Litwinoff, que pasó el domingo pasado en compañía de paisanos suyos haciendo un pa-

(Pasa a la 4. página)

la Defensa Nacional de Suecia tiene la intención de pedir para el anteproyecto próximo de la marina y en el capítulo "Construcción de Nueva Unidades", una partida de 17 millones de coronas, cantidad que se aplicaría entre otras cosas para un nuevo guardacostas blindado, cuatro barcos de vigilancia y dos submarinos. Los nuevos buques están destinados a reemplazar a otros ya enteramente anticuados, o bien a aumentar las fuerzas navales de acuerdo con el plan de construcciones navales del 7 de mayo de 1927.

Ya en el año en curso se autorizó especialmente el empleo de 7 millones de coronas para dos destructores y dos submarinos, cantidad que se tomó de los fondos destinados a la ejecución de la llamada ley de la crisis, ley que tiene por objeto aliviar la desocupación.

BERLIN, noviembre 17. (Transocean). La jornada electoral transcurrió en el más perfecto orden sin que haya debido registrarse en todo el territorio del Reich ni un solo incidente.

Sección judicial

LABOR DEL JUZGADO PRIMERO DEL CIRCUITO, DEL DIA 16 DE NOVIEMBRE.

En el incidente promovido por Domingo Suarez para que se levante el embargo decretado en el juicio ejecutivo seguido por Aaron Mizrahi contra José Jacobo, se dicta auto declarando improcedente el incidente propuesto y en consecuencia sin lugar a hacer la declaración pedida.

Providencia, se dicta en el juicio ejecutivo seguido por Sitton Mizrahi & C. Ltda., contra Eduardo Esteban Tay-

(Pasa a la 4. pá.)

El Partido Nacional-Socialista, a partir de las primeras horas de la mañana, realizó un esfuerzo supremo en su propaganda con el objeto de lograr que la participación en embas votaciones fuera lo más elevada posible. En esta capital circulaban por las calles camiones con llamativos carteles invitando a acudir a las urnas y grupos de miembros de las secciones nacional socialistas de alto iban cantando himnos y gritando vivas a Hitler y su política.

En las casillas reino durante todo el día extraordinaria animación y los electores tuvieron que formar largas colas con el fin de poder depositar sus votos. El Presidente de la República, mariscal von Hindenburg, acudió como de costumbre a hora temprana a cumplir con su deber de ciudadano, acompañándolo su Secretario de Estado, doctor Meissner, y fué aclamado con entusiasmo tanto a la entrada como a la salida de la casilla. Igual-

(Pasa a la pag. 4.)



Dolor de cabeza

Nunca debe usted esperar que un dolor de cabeza tome proporciones de gravedad para ponerle remedio. Apenas sienta los primeros síntomas, atáquele tomando una dosis del producto de confianza.

La Cafiaspirina es insustituible para ese objeto porque en pocos minutos suprime por completo el dolor, despeja la mente y produce una sensación de serenidad, vigor y bienestar. Como es absolutamente inofensiva, puede tomarse en cualquier momento.

Es excelente también para las neuralgias, jaquecas, cólicos de la mujer, resfriados, reumatismo, dolores de muelas y oído, etc.

Cafiaspirina
el producto de confianza



CIA. DE NAVEGACION NACIONALFUNDADA A RAIZ DE LA INDEPENDENCIA DE
LA REPUBLICA¡PROTEJA LA EMPRESA NACIONAL Y HARA PATRIA
VIAJES SEMANALES A PEDREGAL Y REMEDIOSAGENTE EN DAVID
DANIEL VELIZ V.

TELEFONO No. 12

DAVID Llega, Lunes y sale Martes**VAPOR "BARU"**

LINEA ELLIOT

RAPIDO. COMODO SEGURO
BARU LLEGA MAÑANA POR LA TARDE
SALE DOMINGOADMITE CARGAS Y PASAJEROS
SERVICIO ESPECIAL DE GANADO
FLETE CARGA GENERAL 10 CVOS. quintal
PRECIOS LIMITADOS**Gmo. Tribaldos Jr.**
AGENTE**Chiriqui Land Co.****Ferrocarril Nacional de Chiriquí**

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1933

MOTORES**LINEA DE BOQUETE A DAVID****SERVICIO EN LA MAÑANA****LUNES A DOMINGO**Sale de Boquete 7.00 a. m.
" " Dolega 7.50 a. m.
Llega a David 8.25 a. m.**DAVID A BOQUETE****LUNES A DOMINGO**Sale de David 10.30 a. m.
" " Dolega 11.05 " "
Llega a Boquete 11.55 "**DOMINGO**Sale de David 7.30 a. m.
" " Dolega 8.05 " "
Llega a Boquete 8.55 "**SERVICIO EN LA TARDE****BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES**Sale de Boquete 2.30 p. m.
" " Dolega 3.20 " "
Llega a David 3.55 "**SABADO**Sale de Boquete 1.05 p. m.
" " Dolega 1.50 " "
Llega a David 2.25 "**DOMINGO**Sale de Boquete 1.30 p. m.
" " Dolega 2.20 " "
Llega a David 2.55 "**DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES**Sale de David 4.30 p. m.
" " Dolega 5.05 " "
Llega a Boquete 5.55 "**SABADO**Sale de David 5.40 p. m.
" " Dolega 6.15 " "
Llega a Boquete 7.05 "**MOTORES****LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES****SERVICIO EN LA MAÑANA****LUNES A SABADO**Sale de David 8.40 a. m.
" " Concepción 9.55 " "
Llega a Pto. Armuelles 11.55 "**LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID****SERVICIO EN LA MAÑANA**Sale de Pto. Armuelles 6.45 a. m.
" " Concepción 9.20 " "
Llega a David 10.20 "**SERVICIO EN LA TARDE****LUNES A SABADO**Sale de David 3.00 p. m.
" " Concepción 4.19 " "
Llega a Pto. Armuelles 6.30 "Sale de Pto. Armuelles 2.00 p. m.
" " Concepción 4.30 " "
Llega a David 5.30 "**DOMINGO**Sale de David 7.30 a. m.
Sale de Pto. Armuelles 7.00 a. m.
Sale de David 3.00 p. m.
Sale de Pto. Armuelles 5.00 p. m.**LINEA DE POTRERILLOS****MAÑANA Y VIERNES**Sale de David 7.30 a. m.
" " Potrerillos 9.30 "**SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA****LINEA DE BOQUETE****- TREN -****SABADO**Sale de David 1.50 p. m.
" " Dolega 2.45 " "
Llega a Boquete 4.40 "**DOMINGO**Sale de Boquete 4.00 p. m.
" " Dolega 5.15 " "
Llega a David 6.05 "**LINEA DE POTRERILLOS****MIERCOLES**Sale de David 7.00 a. m.
" " Dolega 8.10 " "
Llega a Potrerillos 9.20 " "
Sale de Potrerillos 10.40 a. m.
" " Dolega 11.35 " "
Llega a David 12.25 p. m.**LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)**Sale de David, Lunes y Jueves
Sale de Pto. Armuelles, Martes y ViernesNOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m.
Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida.
El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito.
En la Tarde en Concepción.**Fabio de Obaldia.**
SUPERINTENDENTE GENERAL**Avisos Económicos****ABOGADOS**

ABEL GOMEZ

Oficina, Calle 5ª Este N° 20

PEDRO VIDAL E.

Oficina, Calle 4ª Este N° 41

JULIO MIRANDA M.

Oficina, Calle 4ª Este N°

PEDRO A. SILVERA

Calle 5ª Este y Av. Ccntra'

DENTISTARAMON del C. MORALES
Oficina, Calle 5ª Este, N°Tejas, cal, ripio, Arturo Bau
che en su casa.**Hotel Aguadulce**

Plaza del Triunfo

Juana Aizprúa, propietaria.

Servicio Esmerado

Aseo Completo

Habitaciones bien ventiladas

Buena Vista y Garages.

Asistencia por mes, semana

o diariamente.

Comidas por día a B. 0.75

Se alquilan casas y cuartos

con o sin muebles.

Precios convencionales

Visítenos y se convencerá

**Use un buen Tinte
para el Cabello**

Use el Polvo ORLEX, que con sólo disolverlo en agua forma un tinte magnífico para teñir el cabello (o el bigote y la barba) del color que se desee y a la vez le pone suave y sedoso. Es fácil de preparar y de aplicar y de resultados sorprendentes. Dura mucho y cuesta poco. Compre ORLEX en la botica.

Chiari y Fábrega

AGENCIA JUDICIAL

Ciudad de Panamá, Avenida

Norte N° 12.

Doctor Eduardo Chiari

Licenciado José Isaac Fábrega.

Se encargan de toda clase de asuntos civiles, administrativos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos del triala República.

DR. R. SAENZ

MEDICO Y CIRUJANO

Horas de Consultas:

De 11 a. m. a 1 p. m.

4 a 6 p. m.

Consultas gratis a los pobres

Calle 4ª con Calle Doleguita

Luis Delisser

SERVICIO de CARROS

Su competencia y seriedad

lo colocan en un puesto de

confianza. Viajes a Panamá

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA

TODOS LOS Domingos

1 PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00 0.000.00
1 SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00 6.000.00
1 TERCER PREMIO DE	3.000.00 3.000.00
18 APROXIMACIONES DE	200.00 cada una 3.600.00
9 PREMIOS DE	100.00 cada uno 9.000.00
90 PREMIOS DE	60.00 cada uno 5.400.00
900 PREMIOS DE	20.00 cada uno 18.000.00

SEGUNDO PREMIO:

18 APROXIMACIONES DE 50.00 cada una 900.00

TERCER PREMIO:

18 Aproximaciones de 40.00 cada una 720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Nota: Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central seg. lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero.
En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.**AMIGOS DEL PROGRESO**

PARA TI, todo lo que interesa a la mujer, cuentos, novelas, recetas, versos, modas.

EL HOGHR, para la casa, la mujer y el niño.

MUNDIC ARGENTINO, semanario popular ilustrado

BILLIKEN, la revista de los niños.

MARILU, la amiga de las niñas.

TYPERAHR, quincenario de novelas policíacas.

ACONCAGUA, mensual, un verdadero libro, escritos selectos.

CHACRA, la revista de agricultores e industriales.

BOHEMIA, el mejor semanario habanero.

ATLANTIDA, magazine ilustrado.

GRAFICO ARGENTINO, para los deportistas, todas las semanas.

Todas estas revistas las encuentra Ud. en la Librería de J. D. Anguizola, todas las semanas.

LA LEGITIMIDAD

Apartado 660 - Ave. Sur, 17, entre calles 11a. y 11 - Teléfono 48

DEPOSITO DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS

LA LEGITIMIDAD Z CAMEL

Gran surtido de cigarrillos de la Habana de las afamadas marcas

HENRY CLAY, BOCK Y LA CORONA

DEPOSITO EN COLON:

UNIVERSAL BAR, FRENTE AL PARQUE

JOSE PADROS, AGENTE

Fume siempre Philip Morris

NO AFECTA LA GARGANTA NI EL CORAZON

Julio. C Contreras Agente.

:: De la Libreta de Cora ::

Verdades y Rumores.....

0-0-0

La Velada:

Muy entusiastas siguen los preparativos para efectuar la velada del día de la Madre. Las organizadoras han hecho una selección de puntos de modo que haya para todos los gustos. Un baile oriental bailado por un grupo de señoritas de nuestra sociedad; el delicioso "Jarabe Tapatio" que interpretarán Felicia, Cusy y Julita; una comedia cortísima que representará un grupo de chiquillas escolares; un cuarteto cantado por Bebito con toda la gracia y el desenvuelto además que sabe jalar el popular "chiquillo de la Escuela Brasil", muy apreciado por sus maestros. todos los números predicen éxito rotundo. Hay que recordar que es a beneficio del Gimnasio, para cuya terminación debemos luchar todos como bien dice J. M. Roy en su artículo de ayer. No hay que mirar esta vez qué vamos a esperar, sino para qué vamos a esperar. Así lo esperamos.

Sección....

(Viene de la 2a. pág.)

lot, poniendo en conocimiento del ejecutante que el ganado embargado como perteneciente al ejecutado se ha dejado en poder de la señora Benigna Araúz de Taylor por haberlo reclamado en el acto del depósito como perteneciente a sus menores hijos.

Se adjudica en licitación pública al señor José Modesto Molina Gutiérrez la casa de don Aníbal Esquivel, situada en esta ciudad, frente a la Escuela Pública por la suma de B. 2.750,00.

Se fija en lista el juicio ejecutivo propuesto por Manuel P. Díaz contra Concepción González, procedente del Juzgado Municipal de Bugaba.

Se ordena poner en conocimiento de los herederos en las sucesiones intestadas de Juan Arias y Domitila Q. de

Arias la diligencia de liquidación del impuesto mortuario presentada por el Juez Ejecutor y que asciende a la suma de B. 1.303,31.

En la sucesión intestada de David Isaac Osorio se dicta providencia en que ordena poner en conocimiento de los herederos la liquidación del impuesto mortuario que asciende a la cantidad de B. 586,81.

En la demanda ordinaria propuesta por José Modesto Molina Gutiérrez contra la sucesión de Carlos Ríos V., se ordena oír la opinión del Agente del Ministerio Público respecto al nombramiento del Curador ad-litem que debe representar la sucesión.

Auto por medio del cual se niega el levantamiento del secuestro pedido por Arias & Co., contra Práxedes Rodríguez.

En el juicio ordinario seguido por José Santamaria

Sociales

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

ONOMASTICOS:

Al General Manuel Quintero V. enviamos nuestro saludo atento y cordial con motivo de su natalicio en esta fecha.

Hasta Panamá enviamos nuestros parabienes a la encantadora amiga Rosa Felicia Molina Quintero, alumna de la Normal de Señoritas que ajusta años en el día de hoy.

AGASAJOS:

Muy animada resultó la fiesta que un grupo de amigos le brindó a la destacada jugadora señorita Delmira Pierce en casa del joven Antonio M. Sosa colaborador de esta hoja. Muchos triunfos deseamos a la estrella del Basket Femenino.

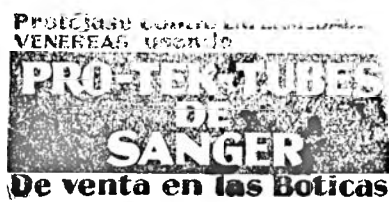
EFEMERIDES:

1838: El Estado de Panamá expide una ley reconociendo los servicios del Conde de Lesseps y sus colaboradores de la empresa del Canal.

ENFERMOS:

Mejor de salud se encuentra doña Sofía vda. de Delgado. Desearíamos registrar su restablecimiento.

CORA.



contra Francisco Gaitán se le ordena a la parte apelante que presente su alegato de conclusión.

En la tercera excluyente propuesta por Francisco Carreire en la ejecución seguida por Moisés Abadi contra Gurye Mizrahi de Abdan Asher, se dispone librar exhorto al Juz Primero del Circuito de Panamá para que notifique a la ejecutada la demanda y le entregue el respectivo traslado.

En el juicio de sucesión testamentaria de Salvador Jurado se ordena practicar un inventario adicional de las fincas Pax y Palmira, y de un crédito hipotecario de Carlos Marín.

NOTICIAS.....

(Viene de la 2. pág.)

mente, los demás ministros recibieron grandes ovaciones al presentarse a depositar su voto.

Por la enorme afluencia de los electores a toda las casillas, no solamente en Berlín sino en toda Alemania, se tuvo de la tarde a primera hora la impresión de que el húmedo de sufragio emitidos sería superior a cualquier a las elecciones precedentes, quedando confirmada plenamente esa impresión por las cifras que se tienen hasta el momento de mandar el presente mensaje. En todas partes, la participación ha sido superior al noventa por ciento de los electores empadronados. * En algunas poblaciones, incluyendo ciudades tan importantes como la de Gelsenkirchen, en el Valle de Ruhr, y la de Plauen, en Sajonia, la proporción al 98 por ciento y en no pocas aldeas fué del total, de modo que la jornada no tiene precedentes ni paralelo en la historia electoral de Alemania. Como del tallo curioso puede mencionarse la votación unánime de las monjas del convento del Buen Pastor, de Munich, tanto en favor del plebiscito como de las candidaturas nacional-socialistas para diputados al Reichstag.

(Continuará)

E.E. U.U.....

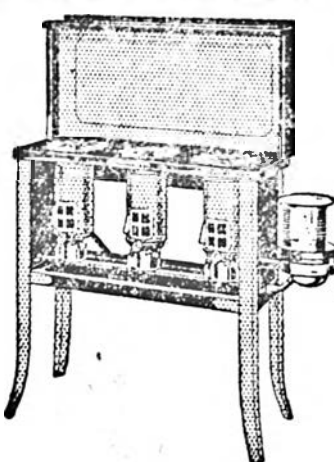
(Viene de la 2a. pág.)

seo en automóvil por el Estado de Virginia, tuvo hoy una entrevista con el Secretario de Estado en funciones, Mr. Philipps, porque el titular de la Secretaría, Mr. Cordell Hull, se encuentra desde el sábado en camino de Montevideo con el fin de asistir a la séptima Conferencia Panamericana.

No se observa aquí mucha prisa respecto de las negociaciones con el Comisario de Relaciones Exteriores de Rusia, porque hay el deseo de discutir ampliamente todos los puntos y de no precipitar las determinaciones de Litwinoff.

Luego después de iniciarse las relaciones diplomáticas entre Washington y Moscú, se establecerán probablemente pláticas encaminadas a concertar un tratado de comercio, el cual tendría que ser ratificado más tarde por el Congreso.

Ha observado de cerca nuestra estufa?



Ha considerado su calidad y apariencia?

Se ha imaginado Ud. a su misma persona frente a este valioso aparato, sintiendo el agradable olor del cake asado, oyendo las exclamaciones de alegría, consciente del entusiasmo de aquellos que le apetecen? ... Sensaciones como ésta, inolvidable por lo simples y armoniosas son las que hacen sentir "LA ALEGRÍA DEL VIVIR".

Pero luego Ud. piensa: "Cómo puedo dedicar mi tiempo a estas actividades cuando diariamente tengo que preparar los alimentos, y mil otros quehaceres que desearía ni pensar en ellos?"

Bueno, hoy día su problema está solucionado: Después de haber visitado la FERRETERIA de GUILLERMO T. IBALDOS JR. y observado de cerca las estufas "IVANHOE" y "NEW PERFECTION" que se exhiben actualmente en este establecimiento, Ud. regresará a su casa sintiéndose feliz, pensando sólo en los deliciosos platos que preparará en "4 minutos" y la alegría que proporcionará a todos.

ATLAS



Sigue sosteniendo su fama sin cambiar ni la Calidad ni de Nombre.

AEROVÍAS NACIONALES

MALEK-GELABERT

SEGURIDAD RAPIDEZ COMODIDAD

Servicio de pasajeros, correos y expresos entre Panamá, Aguadulce, Chitre, Santiago, Las Lajas, David, Puerto Armuelles.

Salidas de Panamá: Lunes, Miércoles y Viernes 6.30 a. m. Salidas de David: Martes, Jueves y Sábado, 6.30 a. m.

Viajes especiales a cualquier punto de la República.

— PRECIOS MODICOS —

AGENTE en Panamá: Ricardo A. Miró Plaza Amador N° 3 Teléfonos 53 y 216

Agencia en David: Calle 2ª Este frente al Colegio Americano. Teléfonos: 52 y 60.

"EL MEDIO CENTAVO" PORVENIR SEGURO

Anticipamos al público la noticia de que desde el 1º de Enero nuestra afamada casa EL MEDIO CENTAVO estará en venta. Enseñaremos al comprador todos los detalles del negocio.

También se vende una fábrica de confites con sus máquinas y moldes, y se enseña prácticamente al comprador a hacer distintas clases de confites. Es negocio seguro.

Se avisa a nuestra clientela del timbre EL DRAGON que se vende la libreta de 500 timbres por 5 reales y Ud mismo dará el premio a su clientela.

Se venden Juguetes al por mayor y menor

El salvador de los CAFETALEROS y también de los fumadores.

MARVELS

ESTE ES EL CIGARRILLO QUE SE IMPONE ENTRE LOS BUENOS FUMADORES.

EN EL MARVELS ESTAN CONSULTADOS:

esquisitez, fragancia, calidad y precios de situación.

Distribuidores para la Provincia de Chiriquí

A. ANGULOZOLA y Co.

GRAN CONCURSO DE NAVIDAD

3 VALIOSOS PREMIOS 3
GRATIS

De acuerdo con los tres premios agraciados del Sorteo de Navidad de la Lotería Nacional, que jugará el 24 de Diciembre de 1933

PLAN DEL SORTEO

PRIMER PREMIO { Un valioso juego de escritorio de cuero italiano repujado.

SEGUNDO PREMIO { Una bella imagen del Sagrado Corazón de Jesús 80 cm. de alto

TERCER PREMIO { Un artístico cuadro para sala con marco de caoba.

Toda persona que compre al contado en nuestra Librería recibirá un ticket por cada 50 cts. de su compra.

Este ticket numerado y registrado le da derecho a entrar en el Concurso y a ganarse cualquiera de los tres premios arriba mencionados. Cada ticket contiene dos números, de manera que representa dos oportunidades para ganarse los tres premios.

La persona que CANCELE CUENTAS también recibirá un ticket por cada 50 cts. pagados.

El Concurso principió el 1º de NOVIEMBRE y quedará cerrado el 23 de DICIEMBRE del presente año a las 6 p. m.

El derecho a reclamar los premios termina el 25 de Marzo de 1934

LIBRERIA BENEDETTI HERMANOS

(AVENIDA CENTRAL, FRENTE AL NATIONAL CITY BANK PANAMA APARTADO 176 PANAMA

GRATIS

GRATIS

GRATIS

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS CIGARRILLOS NACIONALES

"HERRADURA"

—DE—

ARROZ—PECTORAL—y TRIGO

5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no contienen nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De venta en todos los establecimientos comerciales de la República.

PANADERIA LA SUPREMA

EL MEJOR PAN DE LA CIUDAD. ELABORADO CON MAQUINARIA MODERNA.

DESPACHO A DOMICILIO.

ARIAS & COMPANIA

TELEFONO 43